

THE FOLLOWING IS THE ENGLISH TRANSLATION OF THE
ANNEXES TO THE INTERNATIONAL PRELIMINARY
EXAMINATION REPORT UNDER ARTICLE 34:
Amended Sheets (pages 23, 24)

New claims:

1. An aqueous recording fluid comprising
 - 5 (a) at least one disperse dye,
 - (b) at least two wetting agents, which are selected from acetylene derivatives or from acetylene derivatives and alkoxyated or nonalkoxyated silicones.
- 10 2. The recording fluid according to claim 1 wherein at least two wetting agents are selected from (b1) alkoxyated silicones and (b2) alkoxyated or nonalkoxyated acetylene derivatives.
- 15 3. The recording fluid according to claim 1 or 2 that comprises (c) at least one dispersant.
- 20 4. The recording fluid according to at least one of claims 1 to 3 that comprises two wetting agents (b1) and (b2) whose weight ratio is in the range from 1:20 to 20:1.
- 25 5. The recording fluid according to at least one of claims 1 to 4 that comprises up to 2% by weight of (b), based on the total weight of the recording fluid.
- 30 6. A process for producing a recording fluid according to claim 1 to 5, which comprises mixing
 - (a) at least one disperse dye,
 - 35 (b) at least two wetting agents, which are selected from acetylene derivatives or from acetylene derivatives and alkoxyated or nonalkoxyated silicones,
 - (c) if appropriate at least one dispersant,
 - 40 (d) water and
 - (e) if appropriate further assistantswith each other in one or more steps.
7. The use of a recording fluid according to claim 1 to 5 or of a recording fluid produced according to claim 6 as an ink for the ink jet process.

8. A process for printing substrates by the ink jet process using a recording fluid according to at least one of claims 1 to 5 or a recording fluid produced according to claim 6.
- 5 9. The process according to claim 8 that is a transfer process.
10. The process according to claim 8 or 9 when the substrates are textile substrates.
- 10 11. The process according to any of claims 8 to 10 when the substrates are substrates comprising polyester.
12. A printed substrate obtainable by a process according to any of claims 8 to 11.